

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 111 (2013)

**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Steigen Sie ein, bei der Arbeitgeberin 1. Klasse in Zürich als

## Projektleiter/in / Fachspezialist/in Geomatik (80–100%)

### Ihre Aufgaben.

- Betreuen sämtlicher Fragestellungen der Geomatik in anspruchsvollen Projekten von der Studie bis zur Realisierung
- Selbstständiges Projektieren der optimalen Trassierung von Gleis- und Weichenanlagen in Erneuerungs- und Erweiterungsprojekten unter Einhaltung der Projektziele Kosten, Termine, Qualität und Sicherheit
- Leiten der entsprechenden Grundlagenvermessungen und Absteckungsarbeiten sowie Aktualisieren von Geometriedaten in der Datenbank fester Anlagen (DfA)
- Beratung von internen und externen Kunden in geomatik- und bahnspezifischen Fachfragen

### Sie bringen mit.

- Hochschul- oder Fachhochschulausbildung als Geomatikingenieur/in
- Einige Jahre Berufserfahrung in der Ingenieurvermessung
- Konzeptionelle Fähigkeiten, unternehmerisches Flair und Begeisterungsfähigkeit für komplexe Projekte
- Selbstständigkeit, Eigeninitiative, Belastbarkeit, Überzeugungs- und Durchsetzungsvermögen

### Das dürfen Sie erwarten.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen ein vielfältiges Arbeitsumfeld mit interessanten beruflichen Perspektiven und fortschrittlichen Anstellungsbedingungen. Ein ausgeglichenes Team von Frauen und Männern ist uns wichtig, dies wird bei gleichwertiger Qualifikation berücksichtigt.

### Kontakt.

Herr S. Eisenegger beantwortet Ihre Fragen gerne unter Tel. 051 222 37 37.

Sie können sich direkt online unter [sbb.ch/jobs](http://sbb.ch/jobs) bewerben oder Ihre Unterlagen an folgende Adresse senden:  
SBB AG, Shared Service Center, Rue de la Carrière 2a,  
1701 Fribourg. Ref: 17592.

Gemeinsam täglich eine Meisterleistung. [sbb.ch/jobs](http://sbb.ch/jobs)

kantonschwyz



Das **Umweltdepartement** sorgt für den Schutz der Umwelt und für deren nachhaltige Nutzung im Kanton Schwyz sowie koordiniert die Bereitstellung der kantonalen Geobasisdaten für Verwaltung und Bevölkerung. Das **Amt für Vermessung und Geoinformation** sucht per 1. Januar 2014 oder nach Vereinbarung eine/n

## Geomatiktechniker/in (80–90%)

### Ihre Aufgaben:

- Betreuung der Nachführungsarbeiten auf der Nachführungsinfrastruktur des Kantons
- Mitarbeit Verifikation von laufenden Erneuerungen und Nachführungsarbeiten
- Mitarbeit bei der Abgabe von Basisdaten und administrativen Arbeiten

### Anforderungen:

- Geomatiktechniker/in mit eidg. Fachausweis oder ähnliche Ausbildung
- Erfahrung in der Nachführung der AV
- Kenntnisse NF-Software GeosPro oder anderer NF-SW

Sind Sie interessiert? Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Gabriella Zanetti, Tel. 041 819 25 40. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto richten Sie bitte bis zum **23.08.2013** an das Personalamt des Kantons Schwyz, Kennwort AfVG, Postfach 1234, 6431 Schwyz.

### Personalamt Kanton Schwyz

Postfach 1234  
6431 Schwyz  
[www.sz.ch/jobs](http://www.sz.ch/jobs)



## Suchen Sie Fachpersonal?



Inserate in der  
Geomatik Schweiz  
helfen Ihnen.

Wenn es eilt,  
per Telefax  
056 619 52 50

**Interesse an innovativer Technologie...**

**Kundenbedürfnisse in den Mittelpunkt stellen...**



Die NIS AG ist ein dynamisches, kundenorientiertes Software-/Dienstleistungsunternehmen. Beim Aufbau von Geografischen- oder Netzinformationssystemen (GIS/NIS) für Energieversorgungsunternehmen (Strom, Gas, Wasser, etc.) übernehmen wir die Gesamtverantwortung von der Konzeptstudie über die Realisierung bis zur Ersterfassung und Pflege der Daten.

Zur Verstärkung unserer Abteilung Projekte und Support suchen wir in Emmenbrücke (LU)

## IngenieurIn / InformatikerIn FH

für die aktive und verantwortungsvolle Projektarbeit im Bereich NIS und Assetmanagement.

### Ihre Hauptaufgaben

- Als Junior Applikationsspezialist sind Sie der technische Ansprechpartner für unsere Kunden und führen unsere Projekte im Team termingerecht und wirtschaftlich erfolgreich zum Abschluss

Zusätzlich können Sie Ihr Wissen und Ihre Persönlichkeit bei folgenden Aufgaben einsetzen:

- Installation und Inbetriebnahme von NIS-Software beim Kunden
- Presales- und Supportaktivitäten
- Präsentationen bei Ausstellungen oder Kundenvorfürungen

### Ihr Profil

- Sie verfügen über erste Kenntnisse in der Leitung von Kundenprojekten (technische und kommerzielle Verantwortung)
- Sie besitzen Erfahrung/Kenntnisse im Bereich Geografische-/Netzinformationssysteme
- Sie verfügen über ausgeprägte analytische Fähigkeiten
- Sie sind eine teamfähige, selbständige und initiative Persönlichkeit mit Freude an aktivem Kundenkontakt
- Idealalter ab 25 Jahren

Wenn Sie gerne in einem jungen Team, an einem attraktiven und modern eingerichteten Arbeitsplatz, direkt neben der S-Bahnstation GERSAG, arbeiten möchten richten Sie ihre Bewerbung bitte an: ruth.baettig@nis.ch

PS: Wir garantieren Ihnen eine professionelle Einführung.

### NIS AG

Gerliswilstrasse 74  
CH-6020 Emmenbrücke  
Telefon +41 41 267 05 05

WWW.SUTTER-AG.CH



Wir sind ein modern geführtes Bauingenieur-, Raumplanungs- und Vermessungsbüro mit sechzig Mitarbeitenden. Wir suchen eine/n

## GeomatikerIn 80-100%

### Ihr Profil

- GeomatikerIn mit viel Herzblut für die Vermessungsarbeit und einer Prise Humor

### Ihre Aufgaben

- Selbständige Bearbeitung von Projekten in der Amtlichen Vermessung, der Bau- und Ingenieurvermessung und im Leitungskataster

### Ihre Fähigkeiten

- Ausbildung als GeomatikerIn EFZ
- Gute GIS-Kenntnisse, vorzugsweise GeoMedia/GeosPro
- Selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- Freude an Feld- und Büroarbeiten
- Führerausweis (PW)

### Ihre Vorteile

- Interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in der Agglomeration Basel
- Angenehmes Betriebsklima in einem tollen Team
- Moderne Infrastruktur
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit guten Entwicklungsmöglichkeiten
- Praxisbezogene Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Spricht Sie diese verantwortungsvolle Aufgabe an? Dann senden Sie bitte Ihre vollständige Bewerbung mit Foto an:

Sutter Ingenieur- und Planungsbüro AG,  
Hooland 10, CH-4424 Arboldswil,  
z. Hd. Frau S. Huber, Tel. +41 (0)61 935 10 26



Wir sind ein modernes und innovatives Ingenieurunternehmen in Kreuzlingen am Bodensee. Seit über 85 Jahren bearbeiten wir in den Bereichen Tiefbau, Raumplanung sowie Vermessung anspruchsvolle und interessante Projekte für öffentliche wie auch private Auftraggeber. Infolge bevorstehender Pensionierungen und in Hinblick auf organisatorische Änderungen in der Sparte Vermessung, möchten wir **nach Vereinbarung** folgende zwei Stellen neu besetzen.

### **GEOMATIKINGENIEUR ETH/FH (m/w)**

#### **Projektleiter Geoinformatik**

**Ihre Tätigkeiten** umfassen im Wesentlichen Projektarbeiten in der amtlichen Vermessung (AV) und Sie sind für die interne Qualitätssicherung der AV verantwortlich. Dazu übernehmen Sie sukzessive Systembetreuungsaufgaben.

Sie wirken unterstützend bei der Betreuung unserer WebGIS-Kunden mit und beteiligen sich bei der Weiterentwicklung. Nach der Einarbeitungszeit und dem notwendigen Flair bietet sich die Möglichkeit, im Bereich der amtlichen Vermessung administrative Verantwortung zu übernehmen.

**Wir erwarten** eine abgeschlossene Ausbildung in der Geomatik (ETH/FH oder gleichwertiges Studium mit Zusatzausbildung) mit dem notwendigen Verständnis für die AV. Berufserfahrung ist wünschenswert, wobei sich die Stelle auch für Studienabgänger mit Potenzial eignet. Sie sollten wissbegierig sein, sowie eine schnelle Auffassungsgabe besitzen. Verantwortungsbewusstes Arbeiten, Teamfähigkeit sowie Geschick im Umgang mit Mitarbeitern und Auftraggebern sind für Sie eine Selbstverständlichkeit. Ihre generelle Freude am Vermessungswesen rundet Ihr Profil ab.

### **GEOMATIKER (m/w) Sachbearbeiter**

**Ihre Tätigkeiten** umfassen zur Hauptsache die Bearbeitung von Projekten in der Bau- und Ingenieurvermessung, wie auch in der amtlichen Vermessung (AV). Ihre Arbeiten erledigen Sie im Büro und im Feld zu ähnlich grossen Teilen. Sie bearbeiten die Aufträge mehrheitlich selbstständig. Ergänzend werden Sie an GIS-Systemen/CAD, bei Projekten im Bereich AV und Werkkatastern eingesetzt.

**Wir erwarten** eine Berufslehre als Geomatiker und Sie besitzen allenfalls eine Zusatzausbildung. Sie haben Freude an der AV und bieten unseren Auftraggebern kompetente Leistungen im Bereich der Bauvermessung. Sie sind geübt im Umgang mit modernen EDV-Mitteln im Büro und im Feld. Sie kennen die üblichen Vermessungsprogramme oder lernen sich schnell in die neue EDV-Umgebung ein. Teamfähigkeit und Freude am selbstständigen Arbeiten sind für Sie eine Selbstverständlichkeit.

**Wir bieten** Ihnen eine Anstellung mit viel Potenzial und Aufstiegsmöglichkeiten. Es besteht die Möglichkeit, sich im Bereich GIS-Systeme für unsere Tochterunternehmen einzubringen und Produkte zu entwickeln. Sie arbeiten in einem Betrieb mit moderner Ausstattung, zusammen mit einem motivierten Team. Leistungsbezogenes Gehalt, Jahresarbeitszeit, eine zusätzliche Ferienwoche, gut ausgebaute Sozialleistungen sowie praxisbezogene Aus- und Weiterbildung sind selbstverständlich.

Interessiert? Wir freuen uns auf **Ihre vollständige Bewerbung** mit Foto per Mail oder Post an:  
IPG Keller AG, Ingenieure Planer Geometer, Frau Nadine Hurschler, Hauptstrasse 84, 8280 Kreuzlingen  
nhurschler@ipg.ch, Telefon +41 (0)71 672 26 26, Internet: [www.ipg.ch](http://www.ipg.ch)

[www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch)

## IIIIII KANTON **solothurn**

Das Amt für Landwirtschaft (ALW) ist das Kompetenzzentrum der Landwirtschaft im Kanton Solothurn. Der Fachbereich Strukturverbesserungen koordiniert Projekte und Massnahmen zur Erhaltung, Gestaltung und Förderung des ländlichen Raumes. Er fördert damit optimale Infrastrukturen und ein günstiges Umfeld für die multifunktionale Landwirtschaft.

**Für die Abteilung Strukturverbesserungen suchen wir einen/eine technischen/-e Sachbearbeiter/-in, 100 %-Pensum**

**Aufgabenbereich** Sie begleiten Projekte der ländlichen Infrastruktur, überwachen die Ausführung, beraten die Bauherrschaften und arbeiten bei GIS-Projekten sowie bei Vernehmlassungen mit.

**Sowieso!** IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

## Techn. Sachbearbeiter/-in Strukturverbesserungen

Weitere Infos: [www.pa.so.ch](http://www.pa.so.ch)



Wädenswil ist eine attraktive Stadt am Zürichsee mit rund 21 000 Einwohnenden. Die durchmischte Bevölkerungsstruktur sorgt für eine breite Dynamik und Entwicklung. Auf den 1. Januar 2014 oder nach Vereinbarung suchen wir einen/eine

## Geomatiker/Geomatikerin EFZ 80-100%

Sie bearbeiten hauptsächlich Aufgaben im Bereich des Leitungskatasters mit den Werkthemen Abwasser, Wasser und Gas. Weiter unterstützen Sie die Mitarbeitenden in der amtlichen Vermessung und der Bau- und Ingenieurvermessung.

Sie sind Geomatiker/Geomatikerin vorzugsweise mit einigen Jahren Berufserfahrung und guten EDV/CAD-Kenntnissen (AutoCAD Map3D). Sie besitzen Verhandlungsgeschick sowie Durchsetzungsvermögen und vermögen durch Ihren Auftritt zu überzeugen.

Wir freuen uns auf die Kontaktaufnahme. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Felice Vaglio, Leiter Vermessung und GIS (direkt 044 789 73 09). Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto richten Sie bitte an die Stadt Wädenswil, Personalsekretariat, Postfach, 8820 Wädenswil. (Bitte keine elektronischen Bewerbungen.)

bilden und forschen  
wädenswil



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport  
VBS  
Bundesamt für Landestopografie  
swisstopo

Ist Ihnen die online Bewerbung nicht möglich, senden Sie Ihr Bewerbungsdossier bitte an:  
Bundesamt für Landestopografie  
swisstopo  
Human Resources  
Ref. Geodat/in-Koordinator/in Fixpunkte  
Seftigenstrasse 264  
3084 Wabern

Fragen zum Aufgabengebiet beantworten Ihnen gerne Herr Bruno Vogel, Prozessleiter Geodätische Fixpunkte oder Herr Andreas Schlatter, Stv. Prozessleiter Geodätische Fixpunkte, unter Telefon 031 963 21 11. Sie erleichtern uns die Weiterverarbeitung, wenn Sie sich unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch) bis **28. August 2013** online bewerben

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Das Bundesamt für Landestopografie swisstopo ist das Kompetenzzentrum des Bundes für Geoinformation. Es ist verantwortlich für die Landesvermessung und koordiniert die Aktivitäten des Bundes bezüglich Geodaten und Geodiensten. swisstopo versorgt seine Partner und Kunden mit aktuellen, qualitativ hochstehenden räumlichen Referenzdaten über das gesamte Gebiet der Schweiz und bietet seine Produkte beispielsweise in Form gedruckter oder digitaler Landeskarten, als 3D-Modelle oder Web-Dienste an. Das Amt ist auch die Fachbehörde des Bundes für Geologie und die Oberaufsichtsstelle der amtlichen Vermessung.

Für den Prozess Geodätische Fixpunkte (GF) im Bereich Geodäsie suchen wir per 1. Februar 2014 eine/n qualifizierte/n

## Geomatik-Ingenieur/in - Koordinator/in Fixpunkte Landesvermessung (Beschäftigungsgrad 80-100%, unbefristet)

Als Mitglied der Prozessleitung sind Sie mitverantwortlich für den Unterhalt, die Erneuerung und die Verwaltung der Fixpunkte der Landesvermessung und der Hoheitsgrenze auf Bundesebene sowie für die aktuelle und kundengerechte Dokumentation der geodätischen Grundlagen über die ganze Schweiz. Sie arbeiten mit bei der Oberaufsicht über die Fixpunktebene der amtlichen Vermessung im Auftrag der Vermessungsdirektion. Sie übernehmen interne Aufgaben für den ganzen Bereich, leiten Projekte und führen Beratungen sowie Spezialarbeiten in der Ingenieurvermessung durch. Zudem nehmen Sie gelegentlich an Messkampagnen teil.

Sie sind ein/e erfahrene/r dipl. Vermessungs- oder Geomatik-Ingenieur/in ETH/FH, Master of Science in Geomatik/Geoinformation oder Akademiker/in mit gleichwertiger Ausbildung, allenfalls mit Eidg. Geometerpatent. Sie verfügen über ein wissenschaftliches Grundwissen und breite Erfahrung in den Fachbereichen Geodäsie, Landesvermessung, amtliche Vermessung und technische Informatik. Als initiative und kooperative Persönlichkeit bringen Sie Organisations- und Überzeugungsfähigkeiten, Eigenverantwortung und Verhandlungsgeschick mit. Sie weisen Erfahrungen in der Personalführung, der angewandten Betriebswirtschaft sowie im Projektmanagement auf. Wir erwarten Feldtauglichkeit und gute Sprachkenntnisse mündlich und schriftlich in mindestens zwei Amtssprachen, nach Möglichkeit auch in einer dritten und in Englisch.

Arbeitsort: Wabern

# Perspektiven

Beim Kanton Bern.

Das Amt für Geoinformation begleitet und verifiziert Arbeiten der amtlichen Vermessung, koordiniert und betreut die GIS-Projekte in der kantonalen Verwaltung, stellt Geodaten bereit und sorgt für deren Verbreitung. Das Amt ist ISO-zertifiziert.

Infolge mehrerer Pensionierungen ergibt sich in der Abteilung Grundstückinformationen die Möglichkeit, die Aufgabenbereiche der Mitarbeitenden neu zu verteilen. Um die Weiterentwicklung und die langfristige Qualität der amtlichen Vermessung sicherzustellen, suchen wir baldmöglichst initiative und selbständig arbeitende

## Spezialisten/Spezialistinnen im Bereich amtliche Vermessung (70–100%)

### Aufgaben

Die Mitarbeitenden der Abteilung Grundstückinformationen prüfen die Arbeiten der amtlichen Vermessung mit modernen Instrumenten im Büro und im Feld. Sie entwickeln directionsübergreifend die zentrale Grundstückdatenbank des Kantons weiter und stellen deren Betrieb sicher. Die fachliche Beratung von Geometerbüros, Gemeinden und kantonalen Ämtern rundet das spannende Aufgabengebiet ab.

### Anforderungen

Sie verfügen über praktische Erfahrung in der amtlichen Vermessung sowie im GIS-Bereich. Sie sind eine kommunikative, teamfähige Persönlichkeit mit Überzeugungskraft und Durchsetzungsvermögen. Gute mündliche Französischkenntnisse sind wünschenswert.

### Angebot

Bei Ihrer Arbeit kommen Sie in Kontakt mit abwechslungsreichen Aufgaben in einem faszinierenden und innovativen Tätigkeitsgebiet. Wir bieten Teilzeitarbeit mit flexibler Arbeitszeit, damit Sie Beruf, Freizeit und Familie unter einen Hut bringen. Sie können sich auf zielgerichtete Weiterbildung freuen. Ihr Arbeitsort ist Bern.

### Suchen Sie eine neue Perspektive?

Fühlen Sie sich durch eine oder mehrere der oben genannten Aufgaben angesprochen? Dann bewerben Sie sich und unterstützen uns bei der Weiterentwicklung der amtlichen Vermessung! Wir freuen uns auf Ihr Dossier an die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern, Personalmanagement, Kennwort P2, Reiterstrasse 11, 3011 Bern. Auskunft erhalten Sie von Nikolaus Grässle, Tel. 031 633 33 47, nikolaus.graessle@bve.be.ch und besuchen Sie uns im Internet unter [www.agi.bve.be.ch](http://www.agi.bve.be.ch)



Wir sind ein mittelgrosses Geomatikbüro mit Standorten in Schlieren, Kloten und Altdorf.

Wir vergrössern unser Geomatik-Team am Standort Kloten und suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n

## Geomatiktechniker/in Geomatikingenieur/in FH

Als Auftragsleiter sind Sie verantwortlich für die Ausführung aller Geomatik-Aufgaben in Ihren Mandatsgemeinden und pflegen einen engen Kontakt zu den Gemeinden. Sie übernehmen zudem die Leitung von Geomatik-Projekten.

Sie verfügen über fundierte GIS-Kenntnisse (Geonix expert, ArcGIS, Schnittstellen) und bringen Erfahrung im Bereich Amtliche Vermessung und Leitungskataster mit. Von Vorteil sind Projektleitungserfahrung sowie Kenntnisse in innovativen Bereichen wie 3D und Laserscanning (Hochbau/Architektur). Sie sind selbständig, initiativ und kommunikativ.

Neben einer modernen Infrastruktur bieten wir Ihnen vielseitige Aufgaben mit interessanten Entwicklungsmöglichkeiten.

Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Abteilungsleiter Jürg Lüthy (Telefon 043 500 44 48, Mail [juerg.luethy@swr.ch](mailto:juerg.luethy@swr.ch)) gerne zur Verfügung.



### SWR GEOMATIK AG

GEOMETER • ÖREB • KATASTER  
GIS • GEODIENSTE • VERMESSUNG

8952 SCHLIEREN, WAGISTRASSE 6

KOMPETENT. PROFILIERT. NACHHALTIG



Éditeur de logiciel situé à Genève, GeoConcept recherche un consultant/géomaticien pour son activité de conseil, de développement et de support aux clients.

Nos domaines d'application: la géoptimisation, le géomarketing et la mobilité, mais aussi le transport, l'urbanisme, la défense et l'environnement.

## Ingénieur Géomaticien

### Votre mission:

- Assistance technique et formation aux utilisateurs
- Conception de maquettes dans le cadre du processus de vente
- Assistance à la mise en place de solutions Web SIG
- Développement et conception d'une solution métier desktop
- Veille dans le domaine de la géomatique

### Votre profil:

- Maîtrise des concepts de la géomatique et des bases de la conception cartographique
- Langues: bonne connaissance de l'allemand
- Connaissance des référentiels cartographiques usuels et les langages de programmation orientés WEB
- Maîtrise des systèmes de gestion des bases de données (Oracle, Post-Gres, Mysql,...) et de leurs fonctions spatiales.
- Connaissances du langage de programmation C++

### Qualités requises:

- Rigueur et organisation
- Polyvalence et adaptabilité
- Autonomie

Nous vous offrons une activité variée avec un grand potentiel d'évolution, une grande indépendance et des conditions de travail agréables au sein d'une petite équipe basée à Genève. Entrée en fonction dès que possible.

### Renseignements:

Michel Celka, 022 343 35 09, office.geneve@geoconcept.com

### Adresse pour postulation:

GeoConcept SA, Rue de la Gabelle 34, CP 1627, 1227 Carouge

## Suchen Sie eine spannende Herausforderung in einem dynamischen Umfeld?

Als mittelgrosse Ingenieurunternehmung befassen wir uns mit Geomatik, Landinformationssystemen, Tief- und Strassenbau, Umweltschutz und Raumentwicklung.

Für den Geschäftsbereich Geomatik suchen wir eine junge, initiative und selbständige Persönlichkeit als

## Geomatiker/in

Nach einer gründlichen Einarbeitungszeit betätigen Sie sich in folgenden Bereichen:

- Ingenieurvermessung
- Bahn- und Industrievermessung
- Bauabsteckungen und Schnurgerüste
- Erneuerung und Nachführung von Amtlichen Vermessungswerken

Idealerweise verfügen Sie über gute Kenntnisse der Autodesk-Produkte. Wenn Sie ausserdem begeisterungsfähig und flexibel sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Interessiert? Herr Werner Widmer (Tel. 056 200 18 60, w.widmer@steinmann-ing.ch) freut sich auf Ihren Anruf oder Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

**STEINMANN**  
INGENIEURE UND PLANER AG  
Dipl. Ing. ETH/SIA, pat. Ing. Geometer  
Bahnhofstrasse 40 5400 Baden

www.steinmann-ing.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports  
DDPS

Office fédéral de topographie  
swisstopo

Si la candidature en ligne ne vous est pas possible, veuillez envoyer votre dossier à l'adresse suivante:

Office fédéral de topographie swisstopo  
Ressources humaines  
Réf. Géodésien/ne-coordonateur/trice points fixes  
Seftigenstrasse 264  
3084 Wabern

Si vous avez des questions concernant cette annonce, monsieur Bruno Vogel, responsable du processus des points fixes géodésiques ou monsieur Andreas Schlatter, suppléant du responsable du processus des points fixes géodésiques, au numéro de téléphone 031 963 21 11 sont à votre disposition. Vous nous faciliteriez la tâche en faisant acte de candidature d'ici au **28 août 2013** sur le site [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch).

Vous trouverez d'autres annonces intéressantes de la Confédération à l'adresse suivante:

[www.emploi.admin.ch](http://www.emploi.admin.ch)

L'Office fédéral de topographie swisstopo est le centre de géoinformation de la Confédération. Il est responsable de la mensuration nationale et coordonne les activités de la Confédération en matière de géodonnées et géoservices. swisstopo fournit ses partenaires et clients en géodonnées actuelles et de haute qualité sur toute la Suisse. Ses produits peuvent être livrés sous différentes formes: cartes nationales numérisées ou imprimées, modèles en 3D ou services Web. L'Office est également l'autorité compétente de la Confédération pour ce qui concerne la géologie et la haute surveillance de la mensuration officielle.

Le domaine de la géodésie recherche, pour le processus des points fixes géodésiques, pour le 1er février 2014 un/e

## ingénieur/e en géomatique - coordinateur/trice qualifié/e des points fixes de la mensuration nationale (taux d'occupation 80-100%, poste à durée indéterminée)

En tant que membre de la direction du processus, vous êtes coresponsable de l'entretien, du renouvellement et de la gestion des points fixes de la mensuration nationale et de la frontière nationale au niveau fédéral ainsi que de la documentation actuelle, en phase avec les besoins des clients, des bases géodésiques à l'échelle de la Suisse entière. Vous participez à la haute surveillance de la couche des points fixes de la mensuration officielle pour le compte de la Direction fédérale des mensurations cadastrales. Vous accomplissez des tâches internes pour tout le domaine, dirigez des projets, effectuez des consultations et des travaux spéciaux relevant de la mensuration d'ingénieur. En outre, vous participez occasionnellement aux opérations de terrain.

Vous êtes ingénieur/e géomètre ou en géomatique EPF/HES, titulaire d'un Master of Science en géomatique/géoinformation ou disposez d'une formation universitaire de niveau équivalent. Vous êtes expérimenté/e et éventuellement titulaire du brevet fédéral d'ingénieur/e géomètre. Vous possédez de solides bases scientifiques et avez une grande expérience dans les domaines de la géodésie, de la mensuration nationale, de la mensuration officielle et de l'informatique technique. Vous avez l'esprit d'initiative et du goût pour la coopération. Vous savez vous organiser, convaincre vos interlocuteurs, assumer vos responsabilités et êtes habile dans les négociations. Vous avez de l'expérience en matière de direction d'une équipe, d'économie d'entreprise appliquée, ainsi qu'en gestion de projet. Vous disposez enfin de bonnes aptitudes pour les travaux de terrain et de solides connaissances dans deux langues nationales au moins (à l'écrit comme à l'oral). De bonnes connaissances dans une troisième langue nationale et en anglais seraient appréciées.

Lieu de service: Wabern

Wir sind ein unabhängiges und innovatives Ingenieur- und Vermessungsbüro mit rund 20 Mitarbeitern. Die gute Auftragslage erlaubt uns die Erweiterung unseres Mitarbeiterpools.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n

## Dipl. Geomatikingenieur

oder

## Geomatiktechniker / in FA

als Projektleiter für die selbstständige Bearbeitung von Mandaten in der amtlichen Vermessung und Bauvermessung.

Wir wünschen uns motivierte Mitarbeiter mit guten EDV-Kenntnissen und einigen Jahren Berufserfahrung. Sie sind an der beruflichen Weiterentwicklung und der aktiven Mitgestaltung des Unternehmens interessiert.

Sie sind kommunikativ und haben wenig fachliche Berührungängste. Nach einer sorgfältigen Einführung übernehmen Sie schrittweise Verantwortung.

Wir freuen uns Sie kennen zu lernen. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an:

**Schmalz Ingenieur AG**  
**Dipl. Ingenieure ETH / SIA**  
**Paul Schmalz, Kirchweg 1, 3510 Konolfingen**

**paul.schmalz@schmalzing.ch**  
**www.schmalzing.ch**

Wir suchen

## Geomatiker/-in

für spannende und vielseitige Projekte in der ganzen Schweiz und im Ausland.

[www.gebaeudeaufnahme.ch/jobs/6](http://www.gebaeudeaufnahme.ch/jobs/6)



Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**HMO AG**  
 Schützenweg 8  
 CH-7430 Thusis

Für Auskünfte und Fragen steht Ihnen Herr Christian Vetsch, +41 81 650 05 05, gerne zur Verfügung.

**Jobhighlights**  
**FÜR GIPFELSTÜRMER**

## Geomatik Schweiz Géomatique Suisse Geomatica Svizzera

### Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geoinformationssysteme, Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung, Landmanagement, Raumplanung, Strukturverbesserung, Kulturtechnik, Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen  
 Systèmes d'information du territoire, géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection, gestion et aménagement du territoire, améliorations structurelles, génie rural, sol, eaux, environnement, génie communal

### Redaktion / Rédaction

redaktion@geomatik.ch

### Chefredaktor / Rédacteur en chef

**Glatthard Thomas**, dipl. Kulturing. ETH/SIA  
 Museggstr. 31, 6004 Luzern, Tel. 041 410 22 67

### FGS Redaktion / Rédaction PGS

**Laurent Berset**, sill.berset@sunrise.ch

### Rédaction romande

**Benes Beat**, ing. rural EPFZ  
 rte de la Traversière 3, 2013 Colombier  
 tél. 032 841 14 62, b.benes@net2000.ch

### Sekretariat / Secrétariat

**Redaktionssekretariat**  
 SIGMedia AG, Pfaffacherweg 189, Postfach 19,  
 CH-5246 Scherz, Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50

### Erscheinungsweise / Parution

Monatlich / chaque mois  
 Redaktionsschluss / Délai de rédaction  
 Jeweils am 1. des Vormonats / Le 1<sup>er</sup> du mois avant la parution

Manuskripte bitte auf CD (Windows oder Mac) und Ausdruck einsenden oder per E-Mail (max. 5 MB)  
 Prière d'envoyer les manuscrits sur CD (Windows ou Mac) et papier ou e-mail (max. 5 MB)

### Herausgeber / Editeurs

geosuisse  
 Schweizerischer Verband für Geomatik und Landmanagement – SIA-Fachverein  
 Société suisse de géomatique et de gestion du territoire – Société spécialisée SIA  
 Postfach, 4501 Solothurn, Tel. 032 624 65 16, Fax 032 624 65 08, info@geosuisse.ch  
[www.geosuisse.ch](http://www.geosuisse.ch)

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie und Fernerkundung (SGPF)  
 Société Suisse de photogrammétrie et de télédétection (SSPT)  
 c/o Bundesamt für Landestopographie  
 3084 Wabern, Tel. 031 963 21 11  
[www.sgpf.ch](http://www.sgpf.ch)

Fachleute Geomatik Schweiz (FGS)  
 Professionnels Géomatique Suisse (PGS)  
 Professionisti Geomatica Svizzera (PGS)  
 Zentralsekretariat, Flühlstrasse 30 B,  
 3612 Steffisburg, Tel. 033 438 14 62,  
 Fax 033 438 14 64, admin@pro-geo.ch  
[www.pro-geo.ch](http://www.pro-geo.ch)

### GEO+ING

Fachgruppe der Geomatikingenieure Schweiz  
 Groupement professionnel des Ingénieurs en géomatique Suisse de Swiss Engineering  
 Oliver Begré (Präsident), Föhrenweg 60,  
 3095 Spiegel b. Bern, Tel. 079 400 41 03,  
 oliver.begre@geo-ing.ch  
[www.geo-ing.ch](http://www.geo-ing.ch)

### Verlag, Abonnements, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

Abonnementsdienst /  
 Service des abonnements  
 Neuabonnements, Adressänderungen /  
 Nouveaux abonnements, changements d'adresse  
 SIGMedia AG  
 Pfaffacherweg 189, Postfach 19  
 CH-5246 Scherz  
 Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50  
[verlag@geomatik.ch](mailto:verlag@geomatik.ch)

### Preise / Prix de vente

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| Inland / Suisse                  | Fr. 96.–                        |
| Ausland / Etranger               | Fr. 120.–                       |
| Einzelnummer /<br>Prix du numéro | Fr. 10.– plus Porto / plus port |

### Sondernummer /

|                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| Prix du numéro spécial | Fr. 15.– plus Porto / plus port |
|------------------------|---------------------------------|

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis  
 halber Preis / demi tarif  
 Luftpost / Poste aérienne  
 Zuschlag / Surtaxe Fr. 30.– / Fr. 60.–

### Inserate / Annonces

Fr. 10.– Chiffre-Gebühr / Supplément pour  
 annonces sous chiffre  
 Rabatt bei Wiederholungen /  
 Rabais de répétition  
 3 x: 5%, 6 x: 10%, 9 x: 15%, 12 x: 20%

### Inserate-Annahmeschluss /

Annonces-Délai d'insertion

Am 10. des Vormonats

Geomatik Schweiz im Internet /  
 Géomatique Suisse sur Internet:

[www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch)

ISSN 1660-4458